DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel XVIII. ZATURDAG den 4den DECEMBER, 1830. N. 48

Gedrukt en Zaturdag's morgens uitgegeven ter Drukkery voor Zyne Majesteit den Koning der Nederlanden, door De Weduwe WILLIAM LEE.

PUBLICATIE.

WY Jonkheer Mr. ISAAC JOHANNES RAMMELMAN ELSEVIER, Directeur ad-interim over de Kolonie Curaçao, Bonaire en Aruba, Bevelhebber over de Land en Zeemagt en de Gewapende Burgermagt op dezelve, &c. &c. &c.

Allen den genen die deze zullen zien of hooren lezen, salut! doen te weten:

Nademaal *Zyne* Excellentie de Gouverneur Generaal der Nederlandsche West-Indische Bezittingen, by aanschryving van den 29sten October ll. La. C. No. 1088-46 aan ons, ten fine van promulgatie en executie, heeft toegezonden de na te meldene publicatie door den Gouverneur Generaal in Rade op den 26sten October 1830 gearresteerd, houdende: Reglementaire bepalingen omtrent den in-en-uitvoer van slaven in de Nederlandsche West-Indische Bezittingen; zoo wordt aan dezelve by deze publiciteit gegeven, luidende de gemelde publicatie als volgt:

1830. N°. 14.

Gouvernements-Blad.

PUBLICATIE.

Houdende reglementaire bepalingen omtrent den in- en uitvoer van Slaven in de Nederlandsche West-Indische Bezittingen.

DE GOUVERNEUR GENERAAL IN RADE.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, SALUT! doet te weten:

Alzoo het Koloniaal Gouvernement, by Ministerieële M[illegible] dd. 1 July dezes jaars No. 59-106, krachtens een Koninklyk [illegible]

[illegible]lg; zyne ministers zyn verantwoordelyk; aan den koning alleen komt de uitvoerende magt toe.

13. De koning is het opperhoofd van den staat; hy voert het bevel over de zee- en landmagt; hy verklaart den oorlog; hy maakt vredes-verdragen, en handels-verbonden; hy benoemt alle de genen, die in publieke bedieningen worden aangesteld; hy maakt alle bepalingen welke tot de uitvoering der wetten vereischt worden, zonder echter de magt te hebben, om de wetten zelve op te schortsen, of iemand van hare executie te bevryden.—Echter mogen geene vreemde troepen in den dienst van den staat aangenomen worden, zonder eene uitdrukkelyke wet.

14. De wetgevende magt wordt gezamentlyk door den koning, de kamer der pairs en de kamer der gedeputeerden uitgeoefend.

[illegible] Het regt van voorstel van wetten, behoort aan den Koning, aan de kamer der pairs, en aan die der gedeputeerden. Echter moeten alle wetten betrekkelyk de belastingen eerst behandeld worden by de kamer der gedeputeerden.

16. Elke wet moet met volle vryheid bediscutieërd, en daarover gevoteerd worden door de meerderheid van elk der twee kamers.

17. Als eene voorgestelde wet door eene der drie mag-

[illegible]de sessie niet we[illegible]
[illegible]n sanctioneren en
[illegible]
[illegible]rden voor den tyd
[illegible]vende vergadering,
[illegible]troon.
[illegible]rs.
[illegible]wezenlyk bestand-
[illegible]
[illegible]yeengeroepen ter
[illegible]rdigden uit de de-
[illegible]l tegelyk met die
[illegible]
[illegible]er der pairs, welke
[illegible]en tydstip waarop
[illegible]vens vergaderd is,
[illegible], uitgezonderd het
[illegible]t zyn als een hof
[illegible]egterlyke functien
[illegible]
[illegible] Frankryk behoort
[illegible]lun getal is onbe-
[illegible]n veranderen, en
[illegible]aar willekeur be-
[illegible]
[illegible]n in de kamer op
[illegible]s op hun 30ste jaar
[illegible]
[illegible]deerd worden door
[illegible]e afwezigheid door
[illegible]benoemen.
[illegible]n door hunne ge-
[illegible] Zy zullen hunne
[illegible]
[illegible] die van de kamer
[illegible]
[illegible]nitie van hoog-ver-
[illegible]heid van den staat,
[illegible]ren.
[illegible]rden dan op gezag
[illegible] worden dan door
[illegible]
[illegible]de Departementen.
[illegible]ordt zamengesteld
[illegible]t kiezers-collegie,
[illegible]paald zal worden,
[illegible]r den tyd van 5 ja-
[illegible]
[illegible]kamer toegelaten
[illegible]ikt zal hebben, en
[illegible]n in zich vereenigt,
[illegible]
[illegible] departement gee-
[illegible]n van den voorge-
[illegible]et bedrag der las-
[illegible]n getal aangevuld
[illegible]et grootste bedrag
[illegible]de aan het bedrag,
[illegible]
[illegible]ng hy beneden de
[illegible]schten daartoe door
de wet gevorderd in [illegible] vereenigt.

35. De presidenten der kiezers-collegiën worden door de kiezers zelve gekozen.

36. De helft ten minste der gedeputeerden moet gekozen worden uit diegenen, die hunne politieke residentie in de departementen hebben.

37. De president van de kamer der gedeputeerden moet door haar zelve gekozen worden by de opening van iedere sessie.

38. De zittingen der kamer moeten met opene deuren geschieden; edoch zal het verzoek van 5 leden voldoende zyn, om een byzonder committé te formeren.

39. De kamer zal in geheime committés kunnen verdeeld worden, om wetten te bediscutiëren, welke haar door den Koning aangeboden worden.

40. Geene belasting zal mogen opgelegd worden, als daarin niet toegestemd is door de twee kamers, en door den Koning gesanctioneerd.

41. De belasting op landeryen en huizen kunnen slechts voor één jaar bepaald worden. De indirecte belastingen mogen voor onderscheidene jaren worden vastgesteld.

42. De Koning zal jaarlyks de beide kamers byeen roepen, en hy heeft het regt om dezelve te prorogeren, en die der gedeputeerden uit de departementen te dissolveren; doch hy moet in dit geval eene nieuwe kamer binnen den tyd van 3 maanden byeen roepen.

43. Geene corporele dwang kan uitgeoefend worden tegen een lid der kamer, gedurende de zitting, of in de 6 weken welke dezelve voorafgaan of volgen.

44. Geen lid der kamer kan gedurende de sessie crimineel vervolgd, of gearresteerd worden, tot dat de kamer de arrestatie heeft toegestaan.

45. Elke petitie aan eene der beide kamers gerigt, zal in geschrifte gebragt moeten zyn; de wet verbiedt, om eenig verzoek in persoon ter tafel te brengen.

Van de Ministers.

46. De ministers mogen zyn leden van de kamer der pairs of van die der afgevaardigden. Zy hebben bovendien, den toegang tot elke kamer, en zyn geregtigd om gehoord te worden, wanneer zy zulks verlangen.

47. De kamer der afgevaardigden heeft het regt, om de ministers te beschuldigen, of hen voor de kamer der pairs te regt te doen staan, die alleen bevoegd is, hen te vonnissen.

Regterlyke Instellingen.

48. Alle regt emaneert van den Koning; het wordt in zynen naam uitgeoefend door de regters, die hy benoemt, en aanstelt.

49. De regters, aangesteld door den Koning, kunnen niet afgezet worden.

50. De reeds bestaande gewone hoven en regtbanken zullen in stand blyven, en hierin kan geene verandering daargesteld worden, dan door middel van eene wet.

51. De tegenwoordige instelling van de regtbanken van koophandel blyft bestaan.

52. Het officie van het vrede-geregt blyft insgelyks bestaan. De vrede-geregten, ofschoon benoemd door den Koning, kunnen echter ontzet worden.

[illegible]

54. Er kunnen derhalve, geene buitengewone commissiën of regtbanken bestaan, onder welken tytel of benaming dezelve ook zouden mogen aangesteld zyn.

55. In criminele gevallen zullen de debatten openlyk geschieden, ten minste wanneer die publiciteit niet gevaarlyk mogt zyn voor de publieke orde en goede zeden; zullende in dit geval de regtbank zulks vooraf by een afzonderlyk vonnis verklaren.

56. De instelling der gezworenen blyft stand houden. De veranderingen hier omtrent die eene langere ondervinding noodzakelyk mogt maken, kunnen alleen door eene byzondere wet daargesteld worden.

57 De straffe van confiscatie van goederen is afgeschaft, en kan niet weder hersteld worden.

58. De Koning heeft het regt om gratie te verleenen, en de straffe te veranderen.

59. Het burgerlyk wetboek, en de thans bestaande wetten, die niet strydig zyn met het tegenwoordig charter, zullen in volle kracht blyven, tot dat zy wettiglyk mogten zyn afgeschaft.

Byzondere Regten gewaarborgd door den Staat.

60. De militairen in actuelen dienst, officieren en soldaten, uitgewekene weduwen, officieren en soldaten welke pensioen genieten, behouden hunnen rang, eereteekenen en pensioenen.

61. De publieke schuld wordt gewaarborgd—elke soort van verbindtenis aangegaan door den staat met deszelfs crediteuren, zal onschendbaar zyn.

62. De oude adel zal zyne tytels hernemen; de nieuwe zal de zyne behouden; de Koning kan edellieden maken naar zyn goedvinden doch hy schenkt hun slechts rangen en eereteekenen, zonder hen vry te stellen van de lasten en verpligtingen, die als leden der maatschappy op hen rusten.

63. Het legioen van eer zal gehandhaafd worden.—De Koning zal de bepalingen en eereteekenen daarvan vaststellen.

64. De Fransche volkplantingen zullen door byzondere wetten geregeerd worden.

65. De Koning en zyne opvolgers zullen by hunne aankomst tot den troon, in tegenwoordigheid van de verzamelde kamers zweeren, om met nauwgezetheid het constitutioneel charter te zullen handhaven.

66. Het tegenwoordige charter, en de regten die het vergunt, worden toevertrouwd aan de vaderlandsliefde en moed van de nationale garde en van alle Fransche burgers.

67. Frankryk herneemt hare kleuren; in het vervolg wordt geene andere dan de driekleurige kokarde erkend.

Byzondere voorzieningen.

Alle de aanstellingen van pairs gedurende de regering

van *Karel X.* worden verklaard te zyn uitig en van geene waarde.

Het Art. 27 van het charter zal een nieuw onderzoek ondergaan gedurende de zitting van 1831.

De kamer der gedeputeerden verklaard ten derden, dat het noodzakelyk is, om successivelyk voorzieningen te maken in byzondere wetsbepalingen, en zulks met den meesten spoed.

1. Ten opzigte van de extensie van de vonnissen der gezworenen over eenige misdaden, en byzonderlyk over die van de drukpers.

2. Ten opzigte van de verantwoordelykheid van de ministers en ondergeschikte agenten van het gouvernement.

3. Ten opzigte van de weder-verkiezing van gedeputeerden, die tot publieke posten geroepen worden.

4. Ten opzigte van de jaarlyksche stemming voor uitgaven van het leger.

5. Ten opzigte van de organisatie van de nationale garde, en de keuze van hunne eigene officieren.

6. Ten opzigte van een militair wetboek, ten waarborg strekkende van den stand der officieren van alle rangen.

7. Ten opzigte van de departementale en municipale administratiën.

8. Ten opzigte van het publiek onderwys en de vryheid van byzondere bescherming van de eene of andere tak van onderwys.

9. Ten opzigte van de afschaffing van de dubbele stemming en de bepalingen der vereischten der kiezers en afgevaardigden.

10. Verklarende, dat alle wetten en ordonnantiën, welke strydig zyn met de maatregelen, hierby genomen tot herstel van het charter, van nu af aan vernietigd en afgeschaft worden.

Onder voorwaarde van de aanneming van deze voorzieningen en bepalingen, verklaart de kamer der gedeputeerden, dat het algemeen en dringend belang van het Fransche volk tot den troon roept Zyne Koninglyke Hoogheid *Louis Philip van Orleans*, Hertog van Orleans, luitenant-generaal van het Ryk, en zyne nakomelingen van den mannelyken lyn volgens den rang van eerstgeboorte; wordende daarvan altyd uitgesloten de vrouwelyke lynen en derzelver decendenten.

Dien ten gevolge zal Zyne Koninglyke Hoogheid *Louis Philip van Orleans*, luitenant-generaal van het Ryk, worden uitgenoodigd om aan te nemen en te bezweren, de bovenstaande clausulen en verbindtenissen—de nakoming van het constitutioneel charter, en de daarby aangehaalde wyzingen—om na dien eed, in tegenwoordigheid der vergaderde kamers te hebben afgelegd, den tytel van Koning der Franschen te aanvaarden.

Aldus bepaald in het paleis der kamer der gedeputeerden, 7 Augustus 1830.

President en Secretarissen,
(get.) LAFITTE, Vice President.
JACQUEMINOT.
PAVEZ DE VENDEUVRE.
CUNIN GRIDAINE.
JARS.

BEKENDMAKING.

Secretarie van het Gemeente-Bestuur, den 3den December 1830.

HET Gemeente-Bestuur dezes Eilands, brengt ter kennis van en gelast by deze aan alle Broodbakkers dat de Brooden voor de volgende week te bakken het gewigt zullen moeten houden van 20 Oncen voor 15 Centen; terwyl de Fransche Brooden Een Once minder zullen kunnen wegen, op pœne als by publicatie van den 16den Maart 1824 is bepaald.

Van wege het Gemeente-Bestuur voornoemd,
De Secretaris van hetzelve,
I. J. RAMMELMAN ELSEVIER Jr.

BEKENDMAKING.

Secretarie van het Gemeente-Bestuur, den 3den December 1830.

HET Gemeente-Bestuur dezes Eilands, doet by deze aan alle Vleeschhouwers kennis geven, dat de pryzen van Versch Vleesch voor de loopende maand December zyn bepaald als volgt:

Ossen Vleesch op niet hooger dan 30 Centen per pond.

Schapen of Lams Vleesch op niet hooger dan 25 Centen per pond.

Kabrieten en Varkens Vleesch en Schilpad op niet hooger dan 20 Centen per pond en gelast hun verder zich daaraan te houden op pœne als by de wet is bepaald.

Van wege het Gemeente-Bestuur,
De Secretaris van hetzelve,
I. J. RAMMELMAN ELSEVIER Jr.

Publieke Inschrijving.

ONDER nader goedkeuring van den HoogEd. Gestr. Heer Directeur ad-interim van Curaçao en onderhoorige eilanden, &c. &c. &c. zal de Boekhouder Controlleur met de voordeeligste inschryvers contracteren tot het leveren van de onderstaande benoodigheden en behoeften voor het dienstjaar 1831, te weten:

a. Tarwe Meel, Hollandsche Jenever of Brandewyn en Azyn aan 'sRyks Magazynen ten behoeve van het Militaire Garnizoen.

b. Versch Vleesch voor het Militaire Hospitaal.

c. Het bakken van brood ten behoeve van het Militaire Garnizoen.

d. Onderscheidene benoodigheden voor het Militaire Hospitaal.

e. Maïs voor de Lands Slaven, zoo wel hier als te Bonaire (zullende de levering voor de Slaven te Bonaire op gezegd eiland moeten geschieden.

f. Olie, Kaarsen en Lampkatoen, zoo wel aan de Magazynen als aan de Militaire administratie.

g. Vlaggen en lynen, Wimpels, Seinballen, Ezelsmatten, Blik en Yzerwerk.

h. Water voor het Garnizoen, Hospitaal, Lands Slaven en fourage voor Ezels.

Die daartoe gading hebben kunnen zich tot bekoming van nadere informatie vervoegen ten Controle der Finantien, alwaar ook de biljetten van inschryving tot Woensdag den 22sten dezer tot 'smiddags te twaalf ure zullen worden aangenomen.

J. PH. BOSCH.

Den 3den December 1830.

BEKENDMAKING.

DAAR de ondergeteekenden als Sequesters in den Boedel van Mevrouw Deweduwe H. BASDEN, de administratie van den gemelden Boedel hebben aanvaard, maken zy derhalve by deze aan het publiek bekend, tot narigt van allen en een iegelyk wien het reeds aangaat of in het vervolg zal kunnen aangaan, dat de administratie van den gemelden Boedel door hen gezamenlyk gevoerd wordt.

ABM. DE VEER Jr.
O. M. DACOSTA.

Den 26sten November 1830.

BEKENDMAKING.

MET voorkennis van de School Commissie dezes Eilands, heeft de ondergeteekende de eer het publiek te verwittigen, dat degenen, welke lessen begeeren in de Hollandsche en Fransche Taal, Reken, Aardryks- en Teekenkunde, Vaderlandsche en Romeinsche Geschiedenis, en verdere wetenschappen tot de opvoeding der jeugd betrekking hebbende, zich by hem kunnen vervoegen tot nadere informatie, ten huize van den Opzigter Kroese in het Fort Amsterdam.

W. H. F. DE GOEY.

Den 20sten November 1830.

BEKENDMAKING.

BENJAMIN SUARES & JACOB MORENO HENRIQUEZ, brengen by deze ter kennisse van hunne Vrienden en van het Geëerd Publiek, dat zy in kompagnieschap getreden zyn onder de firma van SUARES & MORENO, gevestigd op het eiland Aruba.

Curaçao den 26sten November 1830.

NOTICE.

BENJAMIN SUARES & JACOB MORENO HENRIQUEZ, begs leave to inform their friends and the public at large, that they have entered into Co-partnership, established in the island of Aruba under the firm of SUARES & MORENO.

Curaçao 26th November 1830.

KENNISGEVING

MYN HEER DE UITGEVER!

Ingevolge een medegedeeld artikel in de Courant van den 13den dezer, waarin de onderteekenaar van hetzelve, met leedwezen het overlyden van zyne moeder ANNA MATTEY, Echtgenoote van SIMON GOVANI AGOSTINI, in het eiland Corsega, bekend maakt; en my zelve alhier provisioneellyk woonachtig bevindende, bykans denzelfden naam en dezelfde voornamen voerende, zoo neem ik de vryheid om dit geëerd publiek voor alle verzinning te behoeden, kenbaar te maken, dat ik de persoon niet ben, welke er gemeend wordt.

S. J^N. AGOSTINI.

NOTICIAS.

SR. EDITOR DE LA GACETA.

En virtud de un articulo comunicado en la Gaceta del dia 13 del corriente mes, en el qual anuncia con dolor el que lo subscribe el fallecimiento de su madre ANA MATTEY, Esposa que fué de SIMON GOVANI AGOSTINI en la isla de Corsega, y hallandome yo con provisional recidencias en este pais, con quasi el mismo nombre y apellido, y para que este respetivo publico no padesca de equivocacion, tengo el honor de instruirle, que no soy yo el tal sugeto que se indica.

S. J^N. AGOSTINI.

CURACAO.

Vaartuigen in en uitgeklaard sedert onze laatste.

INGEKLAARD—NOVEMBER.

27. golet Ester La Reyna, Jacobs, Coro
29. bark Victoria, Tineo, Puerto Cabello
golet Neptunes, Martinez, Porto Rico
30. bark Margaritha, Buelta, Coro

DECEMBER.

1. golet Dorothea, Evertsz, Aruba

UITGEKLAARD—NOVEMBER.

27. golet Amable Lucia, Marcoñier,
—— Abeona, Evertsz,
—— Ranger, Smith,
—— Cleantis, Fournier,
29. bark Anna, Simons,

DECEMBER.

1. golet Ester La Reyna, Jacobs,
—— Railway, Manson,
2. bark Maria del Carmen, Crauwinkel,
3. boot Courier, Craane,
golet Dorothea, Evertsz,
bark Victoria, Tineo,
kotter Childe Herald, Glayan,
brik Sarah, Merchant,

De schokken van aardbeving welke men te 1 ure des morgens van Donderdag den 25sten November laatstleden, alhier gevoeld heeft, zyn ook aan de overkust, in Puerto Cabello, Valencia en Caracas ondervonden geworden. Op de eerste plaats zyn er drie huizen ingestort; en op de laatste plaatsen heeft men vier schokken gevoeld, doch zonder eenige ongelukken te hebben veroorzaakt.

VENEZUELA.

Ingevolge het art. 20 der konstitutie van de Republiek van Venezuela, reeds door al de steden beëedigd, moeten de vergaderingen der parochiën geopend worden op den 1sten April en de kieskollegien op den 1sten October, beiden alle twee jaren; maar aangezien deze konstitutie eerst op den 22 September ll. gegeven en niet vóór de maand November is beëedigd geworden, heeft het Venezuelaansche kongres, om te voorzien in de wetgeving over het jaar 1831, eene wet op den 2den October uitgevaardigd ter regeling der verkiezingen; en in het art. 32 dezer wet wordt bepaald, dat voor de wetgeving van het aanstaande jaar de vergaderingen der parochien zullen moeten beginnen op den 1sten dezer, de kieskollegien op den 2den January en de inhuldiging van het gewoon kongres, hetwelk ingevolge het 49ste artikel der konstitutie, alle jaren op den 20sten January geopend wordt, plaats hebben. Wy gelooven dus dat de byeenkomsten van de stemgeregtigden der gemeenten begonnen zyn op den 1sten dezer; en wy hebben opgemerkt in de Gouvernements Couranten van Caracas van de maand November, de door den Gouverneur der gemelde provintie gemaakte voorloopige schikkingen voor die vergaderingen welke de kiezers moeten benoemen. Deze zullen naar diezelfde grondbeginzelen op den 2den January aanstaande in de hoofdsteden der provintien vergaderen om den President en Vice President der Republiek, de senateurs en de vertegenwoordigers voor het kongres en de provinciale gedeputeerden, ingevolge het titel 23 der konstitutie, te verkiezen; gevolgelyk kunnen wy vóór de maand Maart niet weten, welke personen tot President en Vice President der Republiek verkozen zullen worden, wyl voor dien tyd geen kongres zal bestaan, waardoor de stemmen van het volk wegens de benoeming van deze hoofd magistraten, naar luid van art. 105, 106 en 107 der konstitutie, kunnen onderzocht worden.

Nalezing van de Engelsche Nieuwspapieren tot de dagteekening van den 16den Sept. ll.

LONDEN, SEPT. 9.

De twee stoombooten gisteren van Rotterdam en Antwerpen gearriveerd, hebben meer dan 100 Engelschen, op beide plaatsen woonachtig, overgebragt. Eene Pruissische Princes, naar men zegt, eene zuster van de Ko

singin van Pruissen, is tevens met eene dier booten aangekomen.

De benoeming van Prins Talleyrand als Ambassadeur van Frankryk hier te lande, verwekt veel opspraak wegens zyn bekend intrigant karakter.

Een byzondere brief gedagteekend Rouan, den 5den Sept. hier ter stede ontvangen, behelst het volgende :—

"Terwyl ik U dit schryf gaat de nationale garde myn vengster voorby om onlusten van den ernstigsten aard, te beteugelen. De werklieden in de fabrieken van Bapaume, Darnetal en andere distrikten hebben zich voor de poorten der stad vertoond. Zy eischen verhooging van dagloon, vermindering in den prys van het brood, vermindering van arbeids uren en het buiten gebruik stellen van werktuigen. Hun getal bedraagt van 4 tot 5000. De nationale garde had groote moeite om hen uit een te jagen. Velen der garde zyn zwaar gekwetst geworden met steenen en andere werpbare voorwerpen; een hunner is met een mes gestoken. Tot nu toe heeft de nationale garde zich te regt onthouden van vuur te geven, dit kan echter op den duur niet verwacht worden. Het getal der garde bedraagt niet meer dan tusschen de 7000 en 8000 man ; het 38ste regement infanterie is zoo even aangekomen ; het getal der werklieden wordt geschat op meer dan 40,000. De nationale garde is van vermoeijenis geheel uitgeput. Zy is 48 uren aanhoudend op de been geweest. De geheele stad is in de grootste beweging. De toestand van Parys verwekt ook ongerustheid. De drukkers hebben besloten om het gebruik van mechanische persen tegen te gaan en daar de zetters niet hebben willen werken, zyn er verscheidene Parysche nieuwspapieren ongedrukt gebleven. Men bedient zich by meer dan twee derden der fabrieken dezer stad van stoomwerktuigen ; de arbeiders hebben reeds te kennen gegeven dat zy die werktuigen zouden vernielen—indien zy dit voornemen ten uitvoer brengen zal het de ondergang der halve stad zyn. Te regt pryst men de wyze waarop de Paryzenaars de omwenteling hebben begonnen en ten einde gebragt. Het provinciaal volk bezit een geheel verschillend karakter, en indien zy de boven hand verkrygen, heeft men verschrikkelyke tooneelen te vreezen."

Het volgende is getrokken uit een' brief gedagteekend Nimes den 1sten September :—

"Wy zyn hier in groote ongerustheid en ik vrees dat weldra bloed gestort zal worden. De grootste haat bestaat er tusschen Protestanten en Katholyken ; de eersten zyn liberalen en verknocht aan de tegenwoordige regering, de laatsten zyn ultras en eischen Hendrik V. of eene Republiek. Men zegt dat er eene *commissaire extraordinaire* naar dit departement en anderen naar verschillende provincien zullen gezonden worden. Dit had drie weken geleden moeten geschieden. Indien zy niet spoedig kome, zal het welligt te laat zyn om het vuur uittebluschen."

Brieven van Amiens, Rennes, Bordeaux, Soissons en andere plaatsen maken allen melding van groote ontevredenheid en ongeregeldheden onder de werkklassen en minvermogenden ter zake van het menigvuldig gebruik van werktuigen en de duurte van het brood.

SEPTEMBER 15.

De Heer de Fagel, Ambassadeur van den Koning der Nederlanden, heeft zyne geloofsbrieven aan Zyne Majesteit den Koning der Franschen overhandigd.—*Journal de la Haye.*

Vóór dat de Prins van Oranje zich binnen Brussel begaf, werd hem door iemand die hoog in vertrouwen by hem stond, onbewimpeld te kennen gegeven dat zyn leven niet buiten gevaar konde zyn onder eene gewapende bevolking ; dat hoezeer het volk ook een afgryzen mogt hebben van eene zoo verschrikkelyke misdaad, hetzelve evenwel die, in den bestaanden toestand van zaken niet konde voorkomen, aangezien een enkeld persoon, welligt een vreemdeling, de daad konde volbrengen. "Hierover bekommer ik my niet" antwoordde de Prins. "Het belang des Konings, des Lands en der stad Brussel roept my binnen hare wallen en ik verlaat my op de getrouwheid der inwoners."—*Journal de Gand.*

De rust is weder te Aken hersteld en het vuur geheel en al uitgebluscht in de andere aan den Rhyn gelegene Pruissische steden. Tot grootere zekerheid heeft het Pruissische gouvernement echter een vierde legerkorps derwaarts afgezonden.—*La France Nouvelle.*

Weenen, Sept. 2.—Een handels koerier heeft gisteren de tyding van de onlusten te Brussel, aangebragt. Op dit berigt zyn de fondsen aanmerkelyk gedaald, maar heden zyn zy weder gerezen. Ons gouvernement neemt alle voorzorgen tegen onvoorziene gebeurtenissen op onze grenzen. De garnisoenen in de Oostenryksche staten in Opper Italie, worden met verscheidene regementen infanterie versterkt.

SEPTEMBER 16.

De fortres van Luxemburg wordt thans door een Pruissich garnisoen groot 4,000 man bezet, men zegt dat deze krygsmagt verdubbeld zal worden.

Leiden, Sept. 7.—Zoodra de studerende jeugd aan onze Hooge School, de tyding vernam dat er onlusten te Brussel waren uitgebroken, heeft dezelve terstond aangeboden den Koning en het Vaderland te dienen, wanneer en waar het ook mogt gevorderd worden. Geve God dat dit niet noodzakelyk zal zyn ! Indien dit echter het geval mogt worden, lydt het geen en twyfel of 800* jongelingen, de bloem onzer Hooge School, zullen zich den roem hunner voorgangers van het jaar 1815 wel waardig maken.

* Wy gelooven niet dat het getal studenten aan de Leidsche Hooge School alleen, 800 bedraagt. Misschien worden de Utrechtsche studenten, die ook Koning en Vaderland hunnen dienst hebben aangeboden, onder dat getal mede gerekend.

's Gravenhage, Sept 9.—Prins Albert van Pruissen is op heden in deze stad aangekomen.

Zelfs naar luid der nieuwspapieren van de factie, schynen de ingezetenen van Luik niet eenegezind over de scheiding van het Ryk te denken ; een groot aantal fabrikanten schynen zich, uit aanmerking dat hun handel met de noordelyke provincien daardoor veel te lyden zal hebben, tegen de scheiding te hebben verklaard. Deze omstandigheid is belangwekkend, aangezien het ten bewyze strekt dat de scheiding niet de wil van het geheele volk is. De goede ingezetenen wenschen niets vuriger dan dat eerlang een einde gemaakt worde aan den tegenwoordigen toestand van zaken.

De troepen rukken by aanhoudendheid voort naar het Zuiden. De garnisoenen van Groningeen, Leeuwarden en Koeverden en een gedeelte van de magt in Zeeland, zyn reeds derwaarts op weg. De Luitenant Generaal Cort Heyligers is te Maastricht aangekomen.—Het talryk garnisoen dier stad is nog versterkt geworden met drie eskadrons kurassiers, die in de omliggende plaatsen geinkwartierd zyn met een eskadron dragonders en de 7de en 8ste afdeelingen nationale militie.—Het eerste regement kurassiers en ook eenige veldstukken zyn te Tongeren aangekomen.

's Gravenhage, Sept. 11.—Men zegt dat de Heer Donker Curtius in de tweede kamer der Staten Generaal het woord zal voeren ten gunste der scheiding.

By een besluit van den minister van binnenlandsche zaken, zyn de openbare lessen aan de Hooge Scholen van Luik en Leuven, tot nader bevel, geschorst.

Maastricht, Sept. 11.—De 7de afdeeling, een regement dragonders en eenig artillerie zyn uit deze stad naar Tongeren en Hasselt vertrokken. Men zegt dat de Luitenant Generaal Cort Heyligers deszelfs hoofdkwartier te Tongeren zal vestigen.

Ofschoon het oogmerk dezer militaire bewegingen nog geheel onbekend blyft, is het echter blykbaar dat er een kordon gevormd wordt tusschen Antwerpen en Maastricht en dat men vreedzaam de beslissing der Staten-Generaal zal afwachten. De benden die in en om Verviers zoo veel vrees hebben verwekt, zyn nog niet verstrooitd. Zy laten sich nu en dan te Visé en Eysden zien. Men zegt dat de handelwacht gisteren een der aanvoerders heeft gevat.

Antwerpen, Sept. 11.—De kamer van koophandel en fabriekwezen dezer stad van gevoelen zynde dat de voorgestelde scheiding tusschen het noorden en het zuiden nadeelig voor handel en fabrieken zyn zal, heeft aan Zyne Majesteit een eerbiedig adres, de gronden van hun gevoelen behelzende, ingezonden, ten einde in aanmerking te kunnen komen, wanneer deze kwestie door de wetgevende magt in beraadslaging mogt worden genomen.

Het plaatselyk bestuur heeft, naar aanleiding van art. 160 der grondwet, aan Zyne Majesteit ingezonden, een adres ter onderschraging van den wensch van de kooplieden en de voornaamste ingezetenen dezer stad, tegen de scheiding tusschen de twee deelen des Ryks.

Brussel, Sept. 12.—De rust heerscht hier by voortduring. De brave Burgerwacht volbrengt hare dienst dagelyks met meer en meer regelmatigheid. De posten by de paleizen van den Koning en van de Prinsen te Brussel, Laeken en Tervuren worden even als alle anderen, met militaire naauwkeurigheid afgelost.

Met het grootste ongeduld wordt des Konings aanspraak te gemoet gezien.

De driekleurige vlag is te Halle geheschen. Te Tubise is, toen de driekleurige vlag geheschen werd, een detachement van 360 man militie van Leeuw Saint Pierre komende, tegen gehouden en gedeeltelyk ontwapend geworden. De notabelen van Aalst (*Alost*) hebben gisteren aan het hoofdkwartier berigt gezonden van hunne toestemming tot de scheiding tusschen het noorden en het zuiden.

Brussel, Sept. 12.—By eene proclamatie van den 11den Sept. geteekend "*Delveaux de Saive*" wordt den volke bekend gemaakt dat er benoemd is eene commissie van openbare veiligheid, zamengesteld uit acht leden, te weten : de Heeren Roupe, de Hertog van Ursel, Gendebien, de Prins de Ligne, Frederik de Secus, van den Weyer, Graaf de Felix de Merode en Ferdinand Mereço.

De pligten der commissie zyn: de zorg voor het behouden van de regerende vorstelyke stam.

De handhaving van het beginsel van scheiding tusschen het noorden en het zuiden.

Het beramen en ten uitvoer leggen van alle doelmatige maatregelen in het belang van den handel, het fabriekwezen en tot behoud van rust en orde.

By eene proclamatie van voorzeide commissie worden de ingezetenen uitgenoodigd om met geduld den uitslag van de beraadslagingen der Staten Generaal aftewachten, terwyl hun de verzekering wordt gegeven dat de gedeputeerden van de zuidelyke Provincien, aan hunnen pligt getrouw zullen blyven.

Brussel, Sept. 13.—Heden zyn de posten aan de poorten der stad verdeeld geworden tusschen de militairen en burgers. De post aan het groote wachthuis wordt geheel en al door de burgerwacht bezet.

Gend, Sept. 12.—Naar luid van berigten alom uit de Provincie ontvangen is nog nergens de rust of goede orde gestoord geworden en alle pogingen om andere kleuren dan die der natie en van het doorluchtig huis, dat ons regeert, te doen dragen, worden reeds in den aanvang verydeld.

Napels, Aug. 14.—De aandacht onzer stadgenooten wordt thans byzonder getrokken op den Dey van Algiers, zyn rykdom en gevolg. Deze Turken doen niet anders dan den geheelen dag door de straten van Napels te loopen. Men zegt dat de Dey zeven millioenen franken aan goud heeft medegebragt ; het is dus wenschelyk dat hy een landgoed in het koningryk Napels mogt koopen. Een zyner bedienden is door hem, wegens ongehoorzaamheid, ter dood veroordeeld. Een kruijer dezer stad ontving last eene kar medetebrengen tot het vervoeren eens lyks. De kruijer vroeg of er iemand in huis gestorven ware en kreeg ten antwoord dat er een doodvonnis binnen eenige uren zoude worden ten uitvoer gelegd. De kruijer liep terstond naar eenen Commissaris van Policie en deze gaf den Dey te verstaan dat hy te Napels niet op eigen gezag, regt konde oefenen, maar dit aan de regering moest overlaten.

Toen de Dey de gebeurtenissen in Frankryk vernam, riep hy in geestdrift uit : "God is groot !" Die koning heeft my van mynen troon nedergebonst en nu heeft zyn volk hem van den zynen verdreven.

De Koninginnen van Spanje.

Van de drie overledene gemalinnen des regerenden konings van Spanje Ferdinand VII, waren twee van naby aan hem verwant ; de tegenwoordige vierde vrouw is zyne nicht. De eerste princes, met welke de toenmalige prins van Asturië zich in zyn 18de jaar op den 21 Augustus 1802 in den echt begaf, was Antoinette, dochter van zyns vaders broeder, koning Ferdinand IV van Sicilië. Zy stierf den 21sten Mei 1806. De koning bleef gedurende de gevangenschap, waarin Napoleon hem te Valençay hield, ongehuwd, en begaf zich eerst op den 29sten September 1816 in den echt met Isabelle, dochter van de onlangs overledene koningin-moeder van Portugal, welke tweede echtgenoot by echter reeds op den 26sten December verloor. De derde gemalin, Josepha, nicht des konings van Saksen, stond in geene bloedverwantschap tot den koning ; zy werd op den 20sten October 1819 door den echt met hem vereenigd en overleed den 17den Mei 1829. De tegenwoordige koningin, Marie Christine, is kleindochter van wylen koning Ferdinand IV van Sicilië, dochter van de zuster des konings van Spanje, nicht zyner eerste gemalin en zuster der echtgenoot van 's konings jongsten broeder. De koning heeft dus eene nicht van moeders en eene van vaders zyde tot vrouw gehad ; zyn neef en zwager is thans zyn schoonvader, en zyne tegenwoordige gemalin is terzelfder tyd zyne schoonzuster, zyne *cousine* en *niece*.

FROM ENGLISH PAPERS.

LONDON, SEPT. 15.

PRIVATE CORRESPONDENCE.

Paris, Monday Evening, Sept. 13.

The continued scarcity of money, and the accounts received from the Peninsula this morning, have already produced a marked impression on our Stock market.—The want of cash to meet their engagements, compels merchants and manufaturers to sell their stock at whatever price it will fetch. The report of an insurrection in Portugal suggests fears that France may be committed in war. The consequence of both has been, that at this moment (half past Two o'clock), the Three per Cents have fallen nearly 2½ per cent., as compared with the closing on Saturday.

In the Chamber of Deputies the proceedings have been of great interest. The Minister of the Interior (M. Guizot) has just concluded his *expose* to the acts of Government since its accession to power, a copy of which I hope to be able to enclose you. It was received with every appearance of satisfaction, but contained no feature with which you are not already acquainted. M. Sades rose to speak on the Report when I was obliged to leave the Chamber, in order to be able to forward you a brief abstract of it by your express.

I shall add, however, that there appeared to me in the Report of M. Guizot nothing calculated to indicate that the Ministry will be able to recover popularity or preserve themselves in office.

The "attroupemens" of ouvreirs have ceased, and good order is, I believe, every where established, but a certain gloom hangs nevertheless over our commercial and financial prospects, which may have an unfavourable effect upon the Funds this day. The situation of the Netherlands too causes much uneasiness.

The postponement of Prince Talleyrand's journey to London has given rise to new reports—that, in accordance with an entreaty, accompanied by remonstrances, said to have been addressed to the King by certain individuals of well merited influence, it is possible that the Prince Talleyrand will not be the Representative of France at the Court of London.

CHAMBER OF DEPUTIES—MONDAY, SEPT. 13.

At one o'clock the President M. LAFITTE took the Chair, and acquainted the Chamber that M. Lyne Taulaine had sent in his resignation.

M. RIGANDIE took the oath.

The proposition of M. BOISSY D'ANGLAS, respecting the national recompenses of services, was postponed till to-morrow.

General LAMARQUE made a report on the annual vote of the contingency of the Army. The law requires, said General L., that this contingency should be annually determined by the Chambers. The proposition allows you to weaken and even to extinguish it altogether. You will appreciate each year the fund according to the circumstances. An objection has been raised in the Committee that it would be exposing to Europe the amount of our forces. I answer, that, in the present state of intercourse between the different nations of the world, there is no secret of the kind possible. Besides, what have we to fear? *Determined as we are not to interfere with the affairs of other nations*, we are not less determined not to suffer others to meddle with ours"—(hear.)—General L. then discussed the former laws concerning the Conscription. He called for a reduction in the time which the recruits were under arms, which was lately extended from six to eight years. The population of each district should be the basis of the equal division of the conscripts. A difference must be made between districts where the population is not so dense as in others; that the age should be fixed from 20 to 21 years; that measures should be taken to limit the cases of exemption, and to increase the difficulties of procuring substitutes, by making the law as easy as possible for the defenders of the country, and placing it in harmony with the national institutions conquered by the people of France.

The consideration of the subject was then ordered to stand for Wednesday next.

THE PRESS—REPEAL OF THE MONOPOLY OF PRINTING OFFICES.

M. BENJAMIN CONSTANT was then called to develope his propositions.—For 16 years, said he, the Press has been the only guarantee France possessed against oppression. When an imperceptible minority (there being then only 16 Deputies) proclaimed the rights of the nation, the Press was the only palladium of our liberties, until the re-election brought into the Chambers a considerable reinforcement. On the 8th of August 1829, the Press again entered the field, and, in 1830, at the call of the Press, the nation ran to arms, and after them we, the Deputies of the nation, came forward and, together, we overturned tyranny. Without the Press a nation is a nation of slaves—(cheering).

M. DE TRACY then rose to make a few observations in favour of the Press of the departments (as he said), where only one printer was allowed to every 5,000 inhabitants, and where a printer might consequently take upon himself to refuse his presses to a liberal newspaper.

M. GUIZOT, Minister of the Interior, then proceeded to read his EXPOSE OF THE SITUATION OF FRANCE.—Proud of its origin (says M. Guizot) resting as it does on the heroic efforts of the nation, which has freed us from a system of deception, uneasiness, and impotence, the Government is anxious to inform the Chamber, and, through it, the Nation, of the measures it has taken in the important and critical situation in which it has found itself placed. Its determination is to continue the same firm and regular system, sure, as it is, of the concurrence and approbation of the whole country—(loud and continued cheers.) Resting, as it does, on its institutions, France wants the consolidation of legal order, the improvement of its legislation, the developement of all its faculties, and the exercise of all its rights. The Government of Philip I. will provide all these—(cheers). Thanks to the Revolution of 89, the social condition was regenerated; the revolution of 1830 has pointed out reforms which it is the intention of the Government to introduce. The whole administration shall hereafter be in harmony with the Charter and the wishes of the country. It has already changed almost the whole of the public agents, because this measure seemed to it the first object of its solicitude.

First, beginning by the War Department, the Minister has changed 65 General officers, commanding divisions, out of seventy-five. Ten were suffered to remain, on account of the promptitude with which they recognised the new order of things, and their frank co-operation in the measures of the Administration. Ten Lieutenant-Generals were sent to the camps and different corps to obtain their allegiance, and introduce the changes required by circumstances. Thirty-nine new Colonels of infantry, and 25 of cavalry, were appointed, 31 new Commanders were named to command our most important strong places. A commission is named to examine the claims of the officers of the old army, to which justice shall be done. The discharge and removal from our soil of the Swiss Guard, the dissolution of the Garde Royale, and the disbanding of the Garde du Corps have been entirely accomplished. The effective force of each regiment of the line is fixed at 1,500 men, that of the cavalry at 700, and the artillery and engineers at 1,200. The regiment of lancers of Orleans is organized, as well as two additional regiments of the line, and six battalions of light infantry. Six battalions of Gendarmes have been raised to maintain the tranquillity of the western Departments, and half the New Municipal Guard of Paris is already on foot. The General-in-Chief of the African Expedition has been changed; the national colours were hailed with enthusiasm by our soldiers on the coast of Africa, and the recompenses and advancement which they have gained is secured to them on their return to their country.

The Marine did not require such extensive reforms, owing to the quick assent of our sailors to the new order of things; but numerous abuses in the Administration have been removed. However, three Rear-Admirals, and several Captains of frigates have been changed, and a commission appointed to decide on the claims of officers dismissed by the last Government. The illustrious chief of the naval portion of the expedition against Algiers (M. Duperre) has been raised to the rank of Marshal, and the Navy under his orders that rendered such services during that war will be adequately recompensed.

In the Department of *Interior* numberless changes have been made, 76 Prefects out of 86, and 196 Sous Prefects out of 277, 63 Secretaries generally out of 86, 127 Conseillors de Prefecture out of 319, and 393 Mayors have been dismissed.

The Department of Justice has also undergone important modifications, 74 Solicitor and Attorneys-General, 264 Substitutes, &c. have been changed. Alterations have also been made in the Presidencies of the Courts, and the Justices of the Peace will be also organised conformably to the wants of the conntry.

A reform has likewise been made in the Council of State. Its numbers have been reduced from 55 to 38, out of which 20 were changed. The Council of the University consisted of nine members, out of which five were dismissed, five Inspectors-General and 14 Rectors of Academies have been changed, and the re-organization of the School of Medicine is now in progress.

In the *Foreign* Department almost all our Ministers and Ambassadors have been changed.

The reforms in the *Financial* Departments were not as easy to be made as those in the other administration of the State. There would be danger in removing immediately men whose credit is well established, the Government, of course, were obliged to act with prudence. However, it has made changes in every department, preserving the men who were favourable to the national cause, as well as those who would and could render services to the State.

Some disturbances have broken out in certain districts, and the payment of various duties was refused. The direct tax, however, was paid every where with the greatest good will. The duties on liquids were suspended for a moment. The deficit in this branch for the month of August was two millions of francs out of 15. The Government is now preparing a law to regulate this duty, which will contain the reduction and modifications commanded by the wants of the people.

Fears are entertained concerning the machinations of the Clergy, and an odious association called the congregation. The Government is watching them without fearing them.—(Cheers.) It has the greater respect for religion and for the liberty of conscience; but it is firmly determined not to suffer any encroachment of the spiritual over the temporal.—(Cheers.)

Some acts of insubordination have been committed in a few regiments of cavalry and artillery, and in one, and one only, of infantry. They were however, soon repressed. The arrears and pay of the guard were most religiously paid up, and provisions for the Army of Africa have been made until the 1st of November.

The arming of the National Guards is in rapid progress throughout the whole country. Orders were given to furnish them all the disposable arms. The vessels of the State are sailing in every direction to bring the glorious tidings of our revolution to our squadrons and colonies in different parts of the globe, and to cause our flag to be respected. We have established flying squadrons in various directions. One is now watching at the entrance of the Strait of Gibraltar, and our squadron in the Mediterranean will still continue to co-operate with our army on the African coast, and thus secure the provision of our soldiers. New works are now in progress in Dunkirk and other sea ports.

Some agitation, however pervades the southern and western departments; but the measures the administration has taken are calculated to overpower the malcontents.

The Government receives every day new assurances of friendship. Europe wants peace and order, and so does France.

WY Directeur ad-interim in Rade van Policie over de kolonie Curaçao, Bonaire en Aruba, &c. &c. &c.

Allen den genen die deze zullen zien of hooren lezen, salut! doen te weten:

Nademaal tot het houden van registers van den burgerlyken stand by het Gemeente-Bestuur, gelyk zulks bevolen is by publicatie van Directeur in Rade den 1sten September ll. gearresteerd en den 3den daaraanvolgende uitgevaardigd, als een provisionelen maatregel, welke noodig geoordeeld is ter behoorlyke naleving van onderscheidene bepalingen der publicatie van Gouverneur Generaal in Rade dd 1sten Juny 1830 "betrekkelyk tot het heffen der belasting op de erfvolgingen," niet vereischt wordt de aangifte van geboorte en overlyden van slaafsche personen, en dat alzoo die aangifte, tot dat daaromtrent anders zal zyn bepaald, aan de Wyk en Districtmeesters behoort te geschieden.

Zoo is het, dat by wyziging van het 2de artikel der hiervorengemelde publicatie van Directeur in Rade dd. 1sten September ll. hierby wordt bepaald.

1. Dat de aangifte van geboorte en overlyden van slaafsche personen, aan de Wyk en Districtmeesters moet geschieden op denzelfden voet, zoo als de aangifte van geborenen en gestorvenen in het algemeen aan dezelve gedaan werd.

2. Dat de opgave hiervan, volgens daarvan zynde model register van geborenen en gestorvenen; door de Wyk- en Districtmeesters alle drie maanden ter Secretary van het Gemeente-Bestuur moet ingeleverd worden, tot zoodanig einde als dezelve aldaar wordt vereischt.

3 Dat de Wyk en Districtmeesters aan den Aanspreker afgeven het by denzelven benoodigde certificaat van aangifte van het overlyden van slaafsche personen.

Gearresteerd op Curaçao den 17den November 1830, het 17de jaar van Zyner Majesteits Regeering.

De Directeur ad-interim in Rade voormeld,
(w. g.) KAMMELMAN ELSEVIER.
In kennisse van my,
(w. g.) W. PRINCE, Sec.

Gepubliceerd binnen het Fort Amsterdam en in de Willemstad op Curaçao dato utsupra.

(w g.) W. PRINCE, Sec.

BEKENDMAKING.

DEWYL het wenschelyk is dat alle belastingen en middelen, a priori bekend en bereids tot ultimo December dezes jaars verschuldigd, vóór of met het einde van het jaar betaald worden, op dat, zoo veel mogelyk, alle vorderingen ten laste der koloniale kas binnen het jaar mogen aangezuiverd worden, zoo heeft de ondergeteekende op ontvangene aanschryving van het Bestuur deswege, het van zynen pligt geacht, de belastingschuldigen en alle andere landsdebiteuren by deze bekendmaking opteroepen en uitte nodigen tot de betaling en aanzuivering der rekeningen ten hunnen laste, vóór het einde des jaars, ofschoon dezelve ook, hoewel reeds van te voren verschuldigd, echter niet voor de expiratie van den loopenden termyn of vervaldag ingevorderd kunnen worden, ten einde de koloniale kas alzoo in staat moge worden gesteld om de vorderingen tegen dezelve ten spoedigste aantezuiveren.

De Algemeene Ontvanger,
C. L. VAN UYTRECHT

Den 19den November 1830.